

「ベビー&キッズマッサージ教室」の開催

代表：石黒 ☎ 090-6873-9292
子どもへのマッサージには素晴らしい効果がたくさんあります。タッチケアをおうちで続けられるように丁寧にアドバイスします。レッスン後はゆったりと交流の時間も設けますので、ぜひ、体験してみてください。

▷期日 12月9日(水) 10:30～12:00
▷場所 ふれあいセンターびらとり 2階 栄養運動実習室(和室)

▷料金 無料
▷対象 年齢制限はありません。
▷定員 6組
▷講師 ベビマセラピスト 石黒・渡邊 (子育て中のママ二人が楽しいマッサージの時間をお届けします)

▷申込先 電話またはEメールにより申込みください。 biratori.babymassage@gmail.com
※月1回ペースで開催を予定しています。 次回の日程はまちだよりでお知らせします。 ※この事業は町民税まちづくり1%事業です。

シシムカ文化大学講座

☎ アイヌ施策推進課 ☎ 2-2341
☎ 平取町アイヌ文化振興公社 ☎・FAX 2-2152

文化大学第5回講座を次のとおり開講します。受講無料、事前申込は不要です。

▷期日 12月10日(木) 18:30～20:40
▷場所 平取町中央公民館大ホール、
※希望者にはオンラインでの配信も可能です。(事前申込みが必要です)

▷講座テーマ <日高山脈の国立公園化と森林の保全・活用> 環境省は今、日高山脈襟裳国立公園を拡充し、国立公園化を進めようとしています。今回はその担当者から、日・勝山系の自然と文化を活かす国立公園のイメージについて、講義をしていただきます。

また、森林の保全・活用や観光開発に詳しい専門家からも解説を加えていただきます。

▷講師 柳川 智己(やながわともみ)氏 (北海道地方環境事務所国立公園課長補佐)
▷コメンテーター(解説者)

・西山 徳明氏(北大観光学研究センター教授)
・上田 裕文氏(北大メディア・コミュニケーション研究院准教授)

講義は、大ホールでのスクリーンを使ってのリモート(遠隔)講義です。希望者には事前申込でオンライン配信(中継)します。

※詳しくは町のHPを見ていただくか、役場 アイヌ施策推進課または(株)平取町アイヌ文化振興公社(二風谷のアイヌ文化情報センター内)にお気軽に問い合わせください。

平取地域イオル再生事業【ミニ体験】

☎ (株)平取町アイヌ文化振興公社 ☎ 2-2152

イオル再生事業の一環として『オヒョウの木 の皮を使ったブレスレット作り』を実施します。参加希望の方は事前に申込みください。

当日は新型コロナウイルス感染症感染対策としてマスクの着用をお願いします。

▷期日 12月9日(水)
▷時間 19:00～20:00
▷場所 ふれあいセンターびらとり (沙流郡平取町本町35-1)

▷対象 町民および近隣市町の方(小学3年生以上)
▷人数 10名(先着順)
▷参加料 無料
▷申込期限 12月4日(金)まで
▷申込先 (株)平取町アイヌ文化振興公社
E-mail br.iwor2@gmail.com

民泊・農泊セミナー

☎ 平取町地域活性化協議会 担当：互野・木村 ☎ 2-3091

今年度の民泊・農泊推進講習会は新型コロナウイルス感染症感染対策としてオンライン(ZOOM)にて開催しております。PC・スマートフォンをお持ちでしたらどなたでも参加が可能ですので、お気軽にお申込みください。感染拡大対策を取りながらどのように宿泊運営を行っているか教えて頂きます。

▷開催日 火曜日 11月24日(済み)・12月1日・8日・15日
▷時間 18:30～20:30
▷内容 民泊・農泊の運営実例
▷場所 各自自宅
※ネット環境に不安がある方はご相談ください
▷申込 電話、FAX、メール (ご連絡を頂きましたアドレスにURLをお送りいたします) br.tagaino@gmail.com

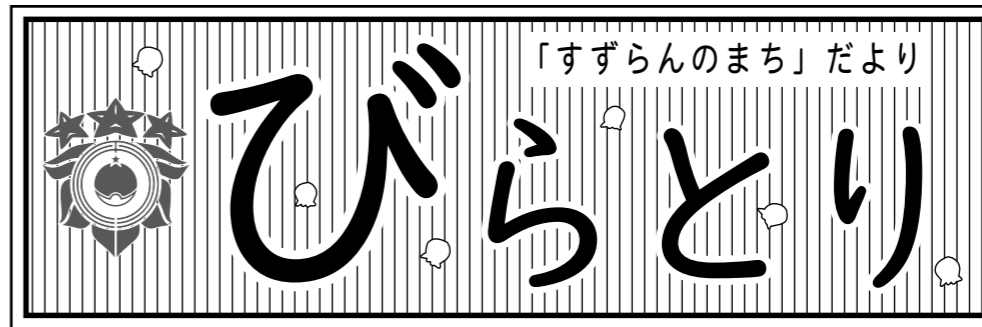
水道管の凍結に注意

☎ 建設水道課 水道施設管理係 ☎ 2-2226

例年12月～3月頃にかけて水道管の凍結事故が多くなります。気温が氷点下になると水道管が凍結、破裂する恐れがあり、水が使えなくなるだけではなく、修理費用など思わぬ出費につながるため、次のような場合は水落としをするなど特に注意してください。

- ・外気温がマイナス4℃以下のとき
- ・就寝前や旅行などで長時間水道を使用しないとき
- ・真冬日(一日中外気温が氷点下の日)が続いたとき

※水道管が凍結、破裂した場合はお近くの指定給水工事業業者に修理依頼をしてください。



(次回発行 12月11日)

発行 平取町
編集 まちづくり課

全道PKグランプリの中止

☎ 観光商工課 観光推進係 ☎ 3-7703

新型コロナウイルス感染症感染拡大防止のため、令和3年2月7日(日)に開催予定でありました「全道PKグランプリ」を中止いたします。関係者並びに当イベントの開催を楽しみにされていた皆さまには大変ご迷惑をおかけしますが、趣旨をご理解いただきくようお願いいたします。

Go To Eat 北海道お食事券

お食事券を現在販売中ですので、ご利用ください。完売した場合は、その時点で終了となりますので、ご了承ください。

▷販売価格 8,000円/1冊(税込)
額面1,000円×10枚綴り/1冊
※購入額8,000円で10,000円分の利用が可能です。

▷販売期間 令和3年1月29日(金)まで
▷販売場所 苫小牧信用金庫平取支店 9:00～15:00

▷利用店舗 ①味の鳥天
②生そば藤
③びらとり和牛専門店くろべこ
④びらとり温泉ゆから (館内レストラン)
⑤味処いこい
⑥じゃんけんぽん

※その他道内登録店舗で利用できます。
▷利用期間 令和3年3月31日(水)まで
▷問合わせ 販売関係 苫小牧信用金庫平取支店 ☎ 2-2321 FAX 2-2854
事業関係 平取町商工会 ☎ 2-2329 FAX 2-3615

お食事券を利用する上での注意事項

- ・発熱や咳などに異常があるときは入店をお断りします
 - ・食事の前に手洗い・消毒をしてください
 - ・食事は静かに、会話時はマスクをしてください
 - ・できる限り混雑する時間帯は避けてください
 - ・2時間を超える飲食は控えてください
 - ・食事券のご利用は最大4名までとなります
- ※お食事券を利用するうえでの注意事項等について掲載がありますので、詳しくは北海道のホームページをご確認ください。
<http://www.pref.hokkaido.lg.jp/kz/csk/gotoeat.htm>

12月の行事予定(1日～15日)

- 3日(木) 10:30 平取町農業協議会総会 / ふれあいセンターびらとり
- 4日(金) 13:30 農業委員会総会 / 議事堂 (傍聴できます)
- 5日(土) — 冬の積雪寒冷期交通安全運動 (14日まで)
- 8日(火) 9:30 議会運営委員会 / 議員・委員控室 (傍聴できます)
- 11日(金) 14:00 総合教育会議 / 議員・委員控室 (傍聴できます)
- 15日(火) — 歳末特別警戒 (31日まで)

平取町感染症防止対策支援事業助成金

☎ 観光商工課 ☎ 3-7703

新型コロナウイルス感染症感染拡大防止に取り組んだ事業者に対し、5万円を上限に衛生用品や感染症防止用具などの費用の一部を予算内で支援する事業です。ただし、第一次産業および第二次産業等は対象外とします。

- ▷対象事業者
- ・飲食料品小売業・その他小売業 (医療品、書籍・文具、家電、燃料等)
 - ・宿泊業・飲食、サービス業・理容、美容業
 - ・学習支援業・医療業・旅客運送業
 - ・その他(他の分類に含まれないもの)

- ▷助成対象経費
- ・換気等に必要の物品 (換気扇、空気清浄機、サーキュレーター等)
 - ・店内における客席等の隔離用衝立、アクリル板、ビニールシート等
 - ・マスク、消毒液、ビニール手袋、ハンドソープ等の衛生用品

- ・非接触型体温計、フェイスシールド、サーモカメラ
- ・その他感染症感染拡大対策で町長が認めるもの

▷対象期間 令和2年4月1日～令和3年2月28日(日)

▷提出期間 11月30日(月)～令和3年3月10日(水)

- ▷助成額および申請方法
- ・平取町感染症防止対策支援事業助成金交付申請書、領収書写し、設置状況などの写真等
 - ・1事業者1回の申請とし5万円を上限とする。
- ▷申請書配置および提出先 役場観光商工課、振内・貫気別両支所

びらとり温泉ゆから 臨時休館
 ㊟ びらとり温泉ゆから ☎ 2-3280

温泉施設メンテナンス作業、新型コロナウイルス感染症感染拡大防止に向けた、定期衛生清掃を行うため休館します。

今後も清潔で快適にご利用できる温泉施設として、皆さまをお迎えします。

- ▷期間
 ・12月 9日(水)～10日(木)午前まで
 全館休館 (10日 12:00 より営業開始)
 ・12月 23日(水)～24日(木)午前まで
 全館休館 (24日 12:00 より営業開始)

平取町宿泊事業者助成事業

新型コロナウイルス感染症で影響を受けた町内宿泊施設の支援をするため、誘客を目的として、対象の宿泊施設に宿泊した場合、大人1人1泊あたり最大5,000円を助成します。

- ▷期間 10月30日(土)～令和3年3月30日(火)
 ▷助成対象および助成額
 ・宿泊者大人1人あたり宿泊費の半額(5,000円を上限とし、100円未満は切捨てとする)

※ただし、連続宿泊は2泊までとし、子ども料金者は対象外とする。
 ※北海道の「どうみん割」との併用はできません。

- ▷利用方法
 ・各宿泊施設でチェックインする際に「宿泊費助成申請書」に必要事項を記入のうえ、住所・氏名等を確認できる証明書(運転免許証等)を提示すること

- ▷対象施設・問い合わせ先
【本町地区】
 ホテル駿 ☎ 3-7770
 民宿 喜楽家 ☎ 3-3227
【二風谷地区】
 ゲストハウス ヤント ☎ 2-2335
 びらとり温泉ゆから ☎ 2-3280
【振内地区】
 民宿 沙流川 ☎ 3-3651

2020 平和ウィークの作品展
 ㊟ 事務局：渡部 ☎ 090-4870-5484

連合北海道平取地区連合では、2020 平和ウィークとして、作品展を開催します。

来場の際は、新型コロナウイルス感染症感染拡大防止にご協力をお願いします。

- ▷期間
12月7日(月)18:00～18日(金)17:00
 ▷場所
 ふれあいセンターびらとりオールシーズンパーク
 ▷内容 平和作品の展示

**子育て講座
 親子で体験しよう「シマエナガのお話とバードコールづくり」**
 ㊟ 生涯学習課 社会教育係 ☎ 2-2619

シマエナガの貴重な映像を見ながら「子育て」について考える講座です。木育マイスターによるバードコールづくりも行いますので、皆さんのご参加をお待ちしております。

- ▷期日 **12月12日(土)10:00～12:00**
 ▷場所 平取町中央公民館 大ホール
 ▷内容
 ○10:00～11:00 シマエナガのお話
 <講師>自然写真家・シマエナガの伝道師 山本 光一 氏
 ○11:10～12:00 シマエナガのバードコールづくり
 <講師>木育マイスター 高橋 秀明 氏
 ▷参加料
 バードコールを制作する方は1個につき500円の材料費が必要になります
 ▷対象 小学生以下とその保護者
 ▷定員 先着15組
 ▷申込期限 12月4日(金)まで
 ▷申込先
 生涯学習課 社会教育係
 ※詳しくはQRコードを読み取りください



**令和3年用
 平取オリジナルカレンダー展示**
 ㊟ 船越 光次 ☎ 090-8372-3666


びらとりの自然を撮影し、その写真を用いたカレンダーを全5種展示します。ぜひ、ご覧ください。

- ▷期間 **11月24日(火)～12月15日(火)**
 ▷場所 ふれあいセンターびらとり
 ▷展示
 ①びらとりの四季
 ②びらとりの四季(ライトアップ編)
 ③びらとりの自然(植物編)
 ④びらとりの自然(動物編)
 ⑤日本百名山 幌尻岳

※チャリティー販売も行います。売上金は社会福祉協議会へ寄附されます。

弁護士無料法律相談会
 ㊟ まちづくり課 広報広聴係 ☎ 2-2222

- 札幌弁護士会では、毎月各地区で相談会を開催しています。感染症対策のため**予約者のみ**受付します。また、手洗いやマスクの着用などにご協力、ご配慮をお願いします。
 ▷期日 **12月8日(火)13:30～15:00**
12月22日(火)10:30～12:00
 ▷場所 ふれあいセンターびらとり

役場関係
 電話番号 

- 平取町役場 ☎ 2-2221
 総務課(代表) ☎ 2-2221
 まちづくり課 ☎ 2-2222
 産業課 ☎ 2-2223
 税務課 ☎ 2-2224
 出納室 ☎ 2-2225
 建設水道課 ☎ 2-2226
 議会事務局 ☎ 2-2227
 アイヌ施策推進課 ☎ 2-2341
 農業委員会・土地改良区 ☎ 2-2695
 観光商工課 ☎ 3-7703
 ふれあいセンターびらとり ☎ 4-6111
 保健福祉課
 保健推進係・福祉係 ☎ 4-6112
 介護支援係・介護保険係 ☎ 4-6114
 町民課 ☎ 4-6113
 児童館 ☎ 2-3026
 子ども発達支援センター ☎ 2-3400
 地域包括支援センター
 「ほほえみ」 ☎ 2-3700
 図書館 ☎ 4-6666
 平取町教育委員会
 中央公民館 ☎ 2-2619
 町民体育館 ☎ 2-2749
 二風谷アイヌ文化博物館 ☎ 2-2892
 沙流川歴史館 ☎ 2-4085
 役場振内支所 ☎ 3-3211
 役場貴気別支所 ☎ 5-5204
 平取町国民健康保険病院 ☎ 2-2201
 平取町社会福祉協議会 ☎ 4-2267
 平取町外2町衛生施設組合 ☎ 2-2024
 平取消防署 ☎ 2-2361



「平取町防災情報メール」を登録願います。

平取町の防災情報(気象情報)、防犯情報やイベント情報を知ることができます。
 次のメールアドレスに、空メールを送信することで登録ができます。(件名・本文不要)
 bousai.biratori-town@raiden3.ktaiwork.jp

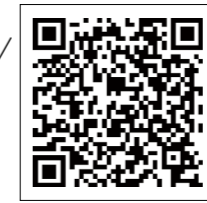
まちづくりに関するアンケート調査
 ㊟ まちづくり課 地域戦略係 ☎ 2-2222

第6次平取町総合計画の後期計画の策定にあたり「平取町のまちづくりに関するアンケート調査」を実施しますので、ご協力をお願いします。次のURLまたはQRコードからスマートフォンなどで回答してください。

なお、アンケート調査は無記名で実施し、調査結果を個人情報として使用することは一切ございません。

また、回答いただいた内容は、平取町総合計画の策定以外の目的には使用されません。

- ▷アンケート先URL
<https://forms.gle/gq9hDoEcLh5odwse6>
 ▷所要時間 5分程度
 ▷回答期限 **12月4日(金)まで**



令和2年度・令和3年度地方臨時種畜検査の予定
 ㊟ 産業課 畜産係 ☎ 2-2223

次の期間に検査を予定しますので、新規に種畜とする検査希望者は期限までに役場産業課畜産係へ連絡してください。

- 令和2年度地方臨時種畜検査計画(案)
 (1)検査計画(案)の日程
令和3年1月1日(金)～3月31日(水)
 (2)連絡期限
令和2年12月9日(水)まで
 ●令和3年度地方臨時種畜検査計画(案)
 (1)検査計画(案)の日程
令和3年4月1日(木)～6月30日(水)
 (2)連絡期限
令和3年2月17日(水)まで

夜間納税相談 ㊟ 税務課 納税係 ☎ 2-2224

- 仕事などにより町税等の納入に來られない方のため「夜間納税相談窓口」を開設します。納税や各種使用料等の納入に関する相談を受付けますので気軽に利用ください。
 ▷開設日 毎週水曜日(祝日は除く)
 ▷時間 17:15～19:00
 ▷場所 役場税務課窓口
 ※第6期の町税の納期限は**12月31日(木)**となっていますので、お忘れなく。

12月の循環器内科・皮膚科診療日
 ㊟ 平取町国保病院 ☎ 2-2201

診療科	担当医師	診療日	診療時間
循環器内科	鹿島医師	2日(水)	9:30～11:30 午前のみ。受付は11:15までです。 医師が変更になる場合があります。
		16日(水)	
	23日(水)		
皮膚科	大熊医師	9日(水)	13:30～15:00 午後のみ。
	小林医師	14日(月) 28日(月)	
皮膚科	加瀬医師	8日(火) 22日(火)	10:30頃～15:00

※午後の受付は13時00分からです。

眼科診療日
 ㊟ 平取町国保病院 ☎ 2-2201

- ▷診療日 **12月10日(木)14:00～**
 ▷担当医師 えにわ眼科 竹森 智章 医師
 ▷申込
 予約制ですので、事前に申込みが必要です。
12月は第2木曜日ですが、令和3年1月からは第3木曜日に変更となりますので、ご了承願います。
 なお、受付人数には制限があります。

整形外科診療日
 ㊟ 平取町国保病院 ☎ 2-2201

- ▷診療日 **12月4日(金)18日(金)9:00～11:30**
 ▷担当医師 北新病院 松橋 智弥 医師
 ▷申込
 予約制ですので、事前に申込みが必要です。受付人数には制限がありますのでご了承ください。

冬の交通安全運動
 ㊟ 町民課 生活環境係 ☎ 4-6113

- 12月5日(土)から14日(月)までの10日間、次の4点を運動の重点とした「冬の積雪寒冷期交通安全運動」が実施されます。**
 ①積雪・凍結路面等でのスリップによる交通事故防止
 ②飲酒運転の根絶
 ③全ての座席のシートベルト・チャイルドシートの正しい着用
 ④高齢者の交通事故防止
 ※デイ・ライト運動とスピードダウン、対向車がいなときはハイビームを心掛けましょう。運転者は路面状況が刻々と変化することを認識し、冬タイヤへの交換を早めにしましょう。歩行者は、夕暮れ・夜間の外出時には、明るい服装・夜光反射材を着用しましょう。